



**Publication Order Form — April 1, 2006 to March 31, 2007**  
**Bon de commande de publication — du 1<sup>er</sup> avril 2006 au 31 mars 2007**

ALL Department of Finance Canada publications are available on the Internet at www.fin.gc.ca. Printed copies of the publications listed below can be obtained by filling out this form.

TOUS les documents du ministère des Finances Canada sont diffusés sur Internet à l'adresse www.fin.gc.ca. Pour obtenir une version imprimée des publications ci-dessous, remplir ce formulaire.

**New subscriber / Nouvel abonné**

|  |                                     |   |  |  |
|--|-------------------------------------|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> Mr.<br>M.                     | <input type="checkbox"/> Ms.<br>Mme | First name (please print) / Prénom (en lettres moulées) | Last name (please print) / Nom de famille (en lettres moulées) |  |
| Title / Titre  |                                     | Organization / Organisation                             |  |  |
| Building and room number / Immeuble et numéro de pièce |                                     | Address / Adresse                                       |  |  |
| City / Ville   |                                     | Province  | Postal code / Code postal                                      |  |
| Telephone / Téléphone<br>( )                           |                                     | Fax / Télécopieur<br>( )                                |  |  |

|   |  |
|---|--|
| 2007 BUDGET DISTRIBUTION POINT CODE — (see page 2)<br>CODE DE POINT DE DISTRIBUTION POUR LE BUDGET DE 2007 — (voir la page 2) |  |
|---|--|

| PRODUCTS<br>PRODUITS   | Quantity<br>Quantité |          | Unit price<br>À l'unité    | Cost<br>Coût |
|--|----------------------|----------|----------------------------|--------------|
|  | English              | Français |                            |              |
| Technical document of the 2007 budget, including <i>The Budget Speech</i> and <i>The Budget in Brief</i> *<br>Document technique du budget de 2007, y compris <i>Le discours du budget</i> et <i>Le budget en bref</i> * |                      |          | <b>\$26.50</b><br>26,50 \$ |              |
| <i>Debt Management Report</i><br><i>Rapport sur la gestion de la dette</i>   |                      |          | <b>\$10.60</b><br>10,60 \$ |              |
| <i>Tax Expenditures and Evaluations</i><br><i>Dépenses fiscales et évaluations</i>   |                      |          | <b>\$15.85</b><br>15,85 \$ |              |
| <i>Annual Financial Report of the Government of Canada and Fiscal Reference Tables</i><br><i>Rapport financier annuel du gouvernement du Canada et Tableaux de référence financiers</i>                                  |                      |          | <b>\$15.85</b><br>15,85 \$ |              |
| Ways and means motions, draft legislation, legislative proposals and explanatory notes<br>Motions des voies et moyens, avant-projets de loi, propositions législatives et notes explicatives                             |                      |          | <b>\$212.00</b><br>212 \$  |              |

GST / TPS # 121491807RT0061

PST not applicable in all provinces.  
La taxe de vente ne s'applique pas dans toutes les provinces.

|  |
|--|
| PST exemption no. / N° d'exonération de la TVP |
|--|

PST (where applicable)  
TVP (s'il y a lieu) \_\_\_\_\_ %

ALL prices include GST  
TOUS les prix comprennent la TPS

**Total cost**  
Coût total

**TOTAL** \$

\*Copies of the budget documents are available only in Ottawa on release day and at select locations across Canada the day after.  
\*Des exemplaires des documents budgétaires sont disponibles à Ottawa seulement le jour du budget et à certains endroits au pays le lendemain.

**FREE BUDGET INFORMATION**

- ALL budget documents are available on budget day on the Internet at release time.
- Printed copies of *The Budget Speech* and *The Budget in Brief* are available in Ottawa only on release day and at select locations across Canada the day after at budget Distribution Points (see page 2). Those not purchasing the technical document can obtain one free copy of these documents. Please check the appropriate language box. No receipt will be issued for free documents.

English

**DOCUMENTS BUDGÉTAIRES GRATUITS**

- TOUS les documents budgétaires sont diffusés sur Internet dès le dépôt du budget.
- Des exemplaires imprimés du *Discours du budget* et du *Budget en bref* sont disponibles à Ottawa seulement le jour du budget et, à certains endroits au pays le lendemain à divers points de distribution (voir page 2). Ceux qui n'achètent pas le document technique peuvent obtenir gratuitement un exemplaire imprimé de ces documents. Veuillez cocher la case appropriée. Aucun reçu ne sera remis pour les documents gratuits.

Français

**PAYMENT (prepayment required) / PAIEMENT (paiement anticipé requis)**

|  |  |  |
|--|--|--|
| Federal government payment method — Interdepartmental Settlement Notification / Mode de paiement pour le gouvernement fédéral — Avis de règlement interministériel   |  |  |
| Department number<br>Numéro du ministère _____   | Reference code<br>Code de référence _____  | Organization code<br>Code de l'organisation _____  |
| <input type="checkbox"/> American Express  | Credit card number<br>Numéro de carte de crédit _____  | Expiry date<br>Date d'expiration _____   |
| <input type="checkbox"/> Visa  | <input type="checkbox"/> MasterCard  | Month / Mois _____ Year / Année _____  |
| By fax:<br>Par télécopieur : <b>613 996-0901</b>   | or by mail:<br>ou par la poste: Distribution Centre, Department of Finance Canada, Room P-135, West Tower, 300 Laurier Avenue West, Ottawa, Ontario K1A 0G5<br>Centre de distribution, Ministère des Finances Canada, pièce P-135, tour Ouest, 300, avenue Laurier Ouest, Ottawa (Ontario) K1A 0G5 |  |
| <input type="checkbox"/> Cheque<br>Chèque  | <input type="checkbox"/> Money order<br>Mandat-poste   | Signature (required for credit card purchases)<br>Signature (requis pour achats par carte de crédit) |
| A cheque or money order payable to the Receiver General for Canada must accompany the order form.<br>Un chèque ou mandat-poste fait à l'ordre du receveur général du Canada doit accompagner le bon de commande. |  |  |

## General Information

- Please ensure that you have provided your complete address as well as your telephone and fax numbers.
- A description of the products is attached.
- Copyright and the licensing agreement apply to all documents.
- All products are available in either English or French and are sold separately.
- For more information or additional order forms, call 613 943-8665.

## Renseignements généraux

- Veuillez vous assurer que votre adresse complète ainsi que vos numéros de téléphone et de télécopieur sont bien indiqués.
- Une description des produits est annexée.
- Les droits d'auteur et le contrat de licence s'appliquent à tous les documents.
- Tous les produits sont offerts en français ou en anglais et sont vendus séparément.
- Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir d'autres bons de commande, veuillez composer le 613 943-8665.

### 2007 DISTRIBUTION OF BUDGET DOCUMENTS DISTRIBUTION DES DOCUMENTS BUDGÉTAIRES DE 2007

#### IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR ORDERING:

The 2007 technical document, as well as free publications, can be picked up in Ottawa upon release and across Canada the day after at various distribution locations (see list below).

You **MUST** identify in the box on page 1 the **acronym code of your preferred distribution point (see below)**.

You will be forwarded an official coloured receipt which **MUST** be submitted to the distribution agent. Orders will be processed only when full payment is received.

You **MUST** make arrangements to pick up your reserved budget documents from Canada Revenue Agency offices across Canada the day after tabling of the budget.

#### ÉTAPES IMPORTANTES POUR COMMANDER DES EXEMPLAIRES :

Le document technique de 2007 et les documents gratuits pourront être obtenus à Ottawa dès leur diffusion le jour du budget et seront disponibles partout au Canada le lendemain à divers points de distribution. (voir la liste ci-dessous).

Vous **DEVREZ** indiquer dans la case à la page 1 **l'acronyme correspondant au point de distribution de votre choix (voir ci-dessous)**.

Vous recevrez un reçu officiel (en couleur), que vous **DEVREZ** remettre à l'agent(e) de distribution. Seules les commandes entièrement acquittées seront traitées.

Vous **DEVREZ** faire le nécessaire pour prendre livraison de vos exemplaires réservés des documents budgétaires aux bureaux de l'Agence du revenu du Canada partout au pays le lendemain du dépôt du budget.

### Budget Distribution Points and Corresponding Codes

#### MAIL

Mail to your address via Canada Post

#### QUE

Canada Revenue Agency  
165, Pointe-aux-Lièvres Street  
Quebec, QC

#### LON

Canada Revenue Agency  
451 Talbot Street  
London, ON

#### CAL

Canada Revenue Agency  
220-4th Avenue South East  
Calgary, AB

#### NFD

Canada Revenue Agency  
Sir Humphrey Gilbert Bldg.  
165 Duckworth Street  
St. John's, NL

#### MTL

Canada Revenue Agency  
305 René-Lévesque  
Boulevard West  
Montreal, QC

#### WDR

Canada Revenue Agency  
185 Ouellette Avenue  
Windsor, ON

#### EDM

Canada Revenue Agency  
Canada Place, Suite 10  
9700 Jasper Avenue  
Edmonton, AB

#### PEI

Canada Revenue Agency  
161 St. Peters Road  
Charlottetown, PE

#### OTT

Finance Canada  
L'Esplanade Laurier  
Main Lobby, West Tower  
300 Laurier Avenue West  
Ottawa, ON

#### THB

Canada Revenue Agency  
130 South Syndicate Avenue  
Thunder Bay, ON

#### VAN

Canada Revenue Agency  
1166 West Pender Street  
Vancouver, BC

#### HAL

Canada Revenue Agency  
1557 Hollis Street  
Halifax, NS

#### TOR

Canada Revenue Agency  
1 Front Street West  
Toronto, ON

#### MAN

Canada Revenue Agency  
325 Broadway  
Winnipeg, MB

#### VIC

Canada Revenue Agency  
1415 Vancouver Street  
Victoria, BC

#### FRE

Canada Revenue Agency  
495 Prospect Street  
Fredericton, NB

#### KIT

Canada Revenue Agency  
166 Frederick Street  
Kitchener, ON

#### REG

Canada Revenue Agency  
1955 Smith Street  
Regina, SK

#### WHI

Canada Revenue Agency  
120-300 Main Street  
Whitehorse, YT

#### STJ

Canada Revenue Agency  
126 Prince William Street  
Saint John, NB

#### HAM

Canada Revenue Agency  
55 Bay Street North  
Hamilton, ON

#### SAS

Canada Revenue Agency  
340-3rd Avenue North  
Saskatoon, SK

#### YEL

Canada Revenue Agency  
5101-50th Avenue  
Yellowknife, NT

### Points de distribution du budget et codes correspondants

#### MAIL

Expédier à votre adresse par Postes Canada

#### QUE

Agence du revenu du Canada  
165, rue de la  
Pointe-aux-Lièvres  
Québec (QC)

#### LON

Agence du revenu du Canada  
451, rue Talbot  
London (ON)

#### CAL

Agence du revenu du Canada  
220, 4<sup>e</sup> Avenue Sud Est  
Calgary (AB)

#### NFD

Agence du revenu du Canada  
Édifice Sir Humphrey Gilbert  
165, rue Duckworth  
St. John's (NL)

#### MTL

Agence du revenu du Canada  
305, boulevard René-Lévesque  
Ouest  
Montréal (QC)

#### WDR

Agence du revenu du Canada  
185, avenue Ouellette  
Windsor (ON)

#### EDM

Agence du revenu du Canada  
Canada Place, bureau 10  
9700, avenue Jasper  
Edmonton (AB)

#### PEI

Agence du revenu du Canada  
161, chemin St. Peters  
Charlottetown (PE)

#### OTT

Finances Canada  
L'Esplanade Laurier  
Hall principal, tour Ouest  
300, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (ON)

#### THB

Agence du revenu du Canada  
130, avenue Syndicate Sud  
Thunder Bay (ON)

#### VAN

Agence du revenu du Canada  
1166, rue Pender Ouest  
Vancouver (CB)

#### HAL

Agence du revenu du Canada  
1557, rue Hollis  
Halifax (NE)

#### TOR

Agence du revenu du Canada  
1, rue Front Ouest  
Toronto (ON)

#### MAN

Agence du revenu du Canada  
325, Broadway  
Winnipeg (MB)

#### VIC

Agence du revenu du Canada  
1415, rue Vancouver  
Victoria (CB)

#### FRE

Agence du revenu du Canada  
495, rue Prospect  
Frédéricton (NB)

#### KIT

Agence du revenu du Canada  
166, rue Frederick  
Kitchener (ON)

#### REG

Agence du revenu du Canada  
1955, rue Smith  
Regina (SK)

#### WHI

Agence du revenu du Canada  
120-300, rue Main  
Whitehorse (YT)

#### STJ

Agence du revenu du Canada  
126, rue Prince William  
Saint-Jean (NB)

#### HAM

Agence du revenu du Canada  
55, rue Bay Nord  
Hamilton (ON)

#### SAS

Agence du revenu du Canada  
340, 3<sup>e</sup> Avenue Nord  
Saskatoon (SK)

#### YEL

Agence du revenu du Canada  
5101, 50<sup>e</sup> Avenue  
Yellowknife (NT)